PROVINCIAL LIBRARY

Українські робітники й фармері протестують проти шляхетського терору.

Ріджайна, Саск.

В неділю, 2. січня 1927 р. відбулося в Укр. Роб. Домі в Ріджайні, Саск. протестаційне віче проти шляхетсько-польского терору над працюючими масами Західної України, в якому взяли масову участь місцеві українські робітники й робітниці.

Віче відкрив т. Кречмаровський в год. 8.30 вечером і після короткої вступної промови покликав до слова т. Николайка. Товариш промовець змалював яскраво страшні знущання польської буржуазії над безборонними масами працюючих взагалі, з українським трудовим народом з'окрема. Опісля тов. промовець прочитав резолюцію протесту, яку присутні приняли однодушно через повстання з місць.

Слід буде згадати, що наші "неньколюбці", які все так люблять горлати про "оборону чести українського народу", в цьому протесті проти знущань польських панів над тим самим народом не тільки не взяли участи, але ще й саботажували його, устроюючи в той час якесь представлення.

М. Кривохижа.

Аріял, Алта.

Дня 2. січня 1927 р. місцеве робітництво в Аріял, Алта. відбуло протестаційне віче проти польсько-шляхетського терору з нагоди юнійного мітінгу.

Зібрані робітники й робітниці вислухали промов в англійській і українській мовах і однодушно приняли резолюцію протесту, яку рівно-ж прочитано в обох мовах.

Коли промовці говорили про те, що діється в Польщі й на українських землях, окупованих насильно Польщею, то присутні однодушно виявляли гнів і обурення проти нечуваних насильств польських панів і їхніх суддів, що засуджують людину на смерть за те тільки, що в неї знайдено комуністичні брошурки.

Однодушно приняті резолюції протесту вислано в ріжні місця.

П. Тепличнюк.

Венкувер, Б. К.

Венкуверське робітництво, зібране на масовому вічу в числі 800 осіб, дня 2. січня ц. р. піднесло грімкий протест проти білого терору у всіх капіталістичних країнах, одобрюючи однодушно предложену тов. Беннетом резолюцію, в якій домагається рішучо випущення на волю Сакка й Ванзетті і взагалі всіх політичних вязнів. В додатку зібрано около 500 підписів на дотичну петицію, яку пущено в обіг підчас віча.

Тов. Бюгей росказав публиці про капіталістичний гнет в Канаді й про причини увязнення майнерів в Новій Скошії й Алберті.

Тов. Моріярті змалював брутальний білий терор в Европі: в Румінії, Франції, Польщі, Німеччині й Прибалтійських державах, з яких кожна записала історію кровю працюючих.

Навіть Велика Британія, яка славилась традицією свободи слова, виявила, що й у неї кігті капіталізму не менше гострі, як і в прочих державах світа.

В. М.

Канора, Саск.

Дня 4. січня ц. р. відбулось у нас протестаційне віче проти кровавого терору польської шляхти над українськими працюючими масами Західної України.

Віче отворив т. Н. Маснюк, покликаючи на голову віча проповідника Тимчука.

В своїй одногодинній промові голова віча пояснив ціль цього протестаційного віча і на кінець прочитав резолюцію протесту, яку присутні однодушно одобрили.

Подякувавши присутнім за таку численну участь, один з товаришів прочитав ще листа від хорого товариша з Едмонтону, якого побило в майні й він находиться зараз в критичному положенню, що й спонукало його звернутися до товаришів робітників з просьбою о негайну поміч.

Після цього влаштовано вільну колекту на ту ціль, з якої вплинуло $5.70; за це складається жертводавцям щиру подяку.

По замкненню віча гурток фармерів продовжував свій мітінг, на якому полагоджували вони свої фармерські справи.

Ф. Вербовецький, секр. віча.

Ошава, Онт.

В неділю, 9. січня ц. р. Укр. Роб. Дім в Ошаві був заповнений по береги українськими й польськими робітниками, які на заклик робітничих організацій зійшлися, щоб масово запротестувати проти нечуваних знущань польської шляхти над українським трудовим народом в Західній Україні.

Перший з промовців т. Лабановіч, говорив в польській мові; він змалював страшний терор польської буржуазії, якого очевидним свідком був промовець самий, приїхавши недавно зі старого краю. Він закликав польське робітництво протестувати разом з українським, зазначуючи, що польська буржуазія однаково брутально відноситься до польського як і до українського робітництва.

Другий з черги промовляв в українській мові т. М. Карчевський, який навів багато примірів жорстокого знущання польської шляхти над українським народом, з поміж яких найяркіше вражає засуд українського селянина М. Білого на смерть за те тільки, що в нього знайдено дві комуністичні брошурки. Цей засуд являється вершком брутального цинізму, сваволі й дикої мстивости польських буржуазних суддів. Промовець взивав присутніх до грімкого протесту проти цих неімовірних оргій насильства над найримітивнішими правами людини.

На закінчення прочитано резолюцію протесту, яку присутні приняли однодушно через повстання з місць. На заклик голови присутні зложили $10.65 вільної колекти, з чого 2 долари обернено на покриття коштів віча, а $8.65 призначено на фонд для політичних вязнів і передано до польського відділу Канадійської Робітничої Оборончої Ліги.

В. Рихло, голова. І. Крас, секретар.

Несто, Алта.

Протестаційне віче проти білого терору в Польщі відбулося в нашій місцевости Несто, Алта. дня 8. січня м. р. Віче влаштовано в злуці з представленням, підчас якого на павзі т. П. Новаковський виголосив палку протестаційну промову, змальовуючи в ній страшний терор польської шляхти на землях Західної України. Після промови прочитав він резолюцію протесту. Публика, що виповнила салю Укр. Роб. Дому по береги, однодушно повстала в місць на знак приняття резолюції, яку вислано до премієра Канади, до польського консуля в Монтреалі, до Радянського представництва в Монтреалі, до польського сойму на руки посла Баліна й до англійської преси в Канаді.

М. Костюк.

Вейн, Алта.

За ініціятивою відділу Р.З.Т. і Просвітного Комітету в Вейн, Алта. відбувся тут 2. січня ц. р. протестаційний мітінг проти шляхецько - польського терору в Зах. Україні взагалі, а проти засуду на смерть українського селянина комуніста, Михайла Білого з'окрема. На цей мітінг прибуло поверх три сотні робітників і робітниць. Промовляли на ньому т.т. Черчук і Доскоч, які росказували про всі страшні злочини, яких допускається польська буржуазія над українськими працюючими масами Західної Україні й завзивали присутніх прилучитись до могутнього голосу протесу українського робітництва в Канаді. Опісля голова відділу Р.З.Т. прочитав резолюцію, яку публика одобрила через повстання з місць. На кінець зголосилось ще кількох нових членів до відділу Р.З.Т.

О. Гафюк.

Салт Сейнт Мері, Онт.

В неділю, 9. січня ц. р. в год. 2.30 по полудні відбулось тут протестаційне віче проти гнету польської шляхти над українськими робітниками й селянами в Західній Україні; головою віча був т. Д. Щур, секретарем т. Д. Войчук.

Промовляв на ньому т. І. Яшан, який пояснив ціль віча й росказав про шаліючий терор польської буржуазії над українськими трудовими масами й про нечуваний в культурному світі присуд смерти над українським селянином, М. Білим, якого одинокою "провиною" було те, що в нього знайдено дві комуністичні брошурки.

Після т. Яшана говорив з черги фінляндський робітник, т. П. Россі, в фінляндській мові.

Коли оба промовці скінчили, прочитано резолюцію, яку т. Россі перевів на фінляндську мову.

Присутне робітництво в числі 120 осіб приняло резолюцію повстанням з місць і їх розіслано, куди треба. Одначе місцева англійська газета не помістила її до сьогодня.

Д. Щур, голова. Д. Войчук, секретар.

Келгари, Алта.

Старанням українських і англійських організацій в Келгари, Алта. відбулося в місцевому Верааті Театрі дня 9. січня ц. р. велике протестаційне віче проти варварських знущань шляхецької Польщі над безборонним українським населенням Західної України.

Першим промовцем в англійській мові був т. Боттер, а після нього говорив в українській мові т. Мойсюк. На закінчення промовляв посол до провінціонального парляменту Паркін, який між иншим сказав, що канадійська поліція зробила в нього трус за радикальною літературою, якої вправді не знайшла, але забрала всі книжки з його бібліотеки. Так річ мається з посольською нетикальністю в "демократичній країні"; щож доперва можна-б сказати про польсько-шляхетський терор!

Після промов прочитано резолюції протесту, які присутні учасники віча в числі около 800 людей приняли одноголосно повстанням з місць.

Слід згадати, що наші католицькі й православні організації, хоч і запрошені були нами до співучасти в протесті, цеї участи не взяли, а навпаки, утроїли в себе концерти.

Місцева англійська преса не подала нашої резолюції, бо англійські товариші занедбали цю справу.

Берлад.

Ню Кестл, Алта.

Дня 2. січня ц. р. відбулося протестаційне віче в салі Укр. Роб. Дому в Дромгелер, Алта. Найбільш помітним на цьому вічу було те, що саля була заповнена по береги, а це рідко буває в нашій місцевости. І це було найкращим доказом, що робітники й робітниці, а головно українські, відчули недолю й катування своїх братів польською шляхтою на землях Західної України.

На вічу промовляв тов. В. Никифоряк; він росказав про все, як люто й по звірськи польська шляхта знущається над всіми робітниками, що виявляють клясову свідомість або тільки не погоджуються з її брутальним режімом, як цинічно топче вона права національних меншостей і вогнем і мечем винищує українські школи, культуру й мову. Всі польські тюрми уявляють собою найстрашніші місця нелюдського катування політичних вязнів такими страшними методами, які перевищають деколи середньовічні методи інквізиції. А сторожі права й справедливости — польські судді — позбавлені всякої людськости, карають жорстоко за саму тільки приналежність до робітничих організацій на десятки літ страшної тюрми, а то й на смерть, як це сталось з українським селянином М. Білим, якого польський суд в Тернополі засудив на смерть за те тільки, що в нього знайдено дві комуністичні брошури. Щось подібного не можна знайти навіть в історії російського царизму. По скінченню промови прочитано резолюцію протесту, яку присутні приняли одноголосно повстанням з місць.

І. Струсь, голова. Д. Бунга, секретар.

Киченер, Онт.

Старанням місцевої групи Компартії відбулося в Киченер, Онт. протестаційне віче проти білого терору польської шляхти над українським працюючим населенням в Галичині й инших землях Західної України. Перший промовець, т. Рід, говорив в англійській мові; він росказав про справу т. Михайла Білого, в якого польська жандармерія знайшла дві комуністичні брошурки і за це польський суд засудив його на кару смерти. Цей факт є одним із многих і він найкраще свідчить про брутальне насильство польської шляхти й її суддів, для яких не існують ніякі права людські й їх власні закони є на те, щоб їх цинічно топтати ногами. Але брутальність і цинізм не є виключним атрибутом польської буржуазії; вся світова буржуазія вискалює зуби за найменшим обявом клясової свідомости робітництва, готова кожної хвилі до найогидніших мордів і знущань над смілими борцями за правду й справедливість. По всіх закутинах землі шаліє цей буржуазний терор, не виключаючи й Канади, де томляться теж свідоміші робітники в тюрмах; а що вже говорити про американську "демократію", яка судить на смерть й на депортацію десятки й сотні Саккiв і Ванзеттів за те тільки, що намагаються організувати робітництво для оборони перед страшним визиском.

Дальше говорив в українській мові т. Кошурба, який росказував про страшні відносини в польських тюрмах, де 6,000 політичних вязнів терплять невиносимі муки без переслухання й без суду.

Опісля т. Сенишин прочитав резолюцію протесту, яку присутні приняли одноголосно. Рівно-ж сколектовано при тій нагоді 5 дол. на фонд "Воркера".

М. Мельничук, секр.

Мус Джо, Саск.

В неділю, 2. січня ц. р. відбулося в Укр. Роб. Домі в Мус Джо, Саск. протестаційне віче проти шляхетсько-польського терору над українськими робітниками й селянами Західної України. Головою віча був т. А. Денисюк, а секретарював тов. І. Вакіш. Відкриваючи віче, тов. голова покликав до слова т. Д. Салевича, який в своїй промові росказав коротко про білий терор в Польщі і Західній Україні.

Після цього прочитав промовець резолюцію протесту, яку присутні приняли однодушно повстанням з місць. Другий з черги провець, т. С. Янчук, говорив про те, як-то наші патріотичні організації віднеслися до справи масового протесту й прочитав лист від цих організацій як відповідь на запрошення нашої робітничої організації до співучасти в протесті. Лист цей найкраще свідчить про ганебну роботу наших патріотичних зародженців і учасники віча з обуренням вислухали цього листа. Голосне "ганьба нашим народовцям" було відповіддю учасників віча на цей "патріотичний" лист.

Н. Миронюк.

Форт Вил'ям, Онт.

Старанням українських робітничих організацій з трох місцевостей — Порт Артур, Форт Вил'ям і Вест Форту відбувся 2. січня ц. р. в фінляндській салі в Форт Вил'ям масовий протестаційний мітінг проти звірських знущань польської шляхти над українськими працюючими масами Західної України.

Протестаційні промови виголосили: т. Петелько від української робітничої організації в Порт Артур, т-ка Говар іменем англійського робітництва в Форт Вил'ям, т. Перуняк від української робітничої організації в Вест Форті, т. Карлсон від фінляндських робітничих організацій в Форт Вил'ям і Порт Артур і т. Елендюк від українського робітництва в Форт Вил'ям.

По скінченню промов прочитано резолюцію протесту в українській і англійській мовах, а присутні в числі приблизно 300 осіб приняли її одноголосно повстанням з місць і відспіванням "Інтернаціоналу".

На кінець влаштовано при дверях колекту, з якої вплинуло $28.50. По оплаченню коштів віча решту грошей з цеї збірки призначено на допомогу політичним вязням Західної України. Слід згадати ще, що місцева англійська газета "Times Journal", хоч одержала від нас одну копію резолюції в англійській мові, не помістила її, а тільки кількома словами згадала про віче в рубриці "City Items". Кому це треба завдячити, не трудно вгадати.

Робкор.

Бінфейт, Саск.

В неділю, 2. січня 1927 р. відбувся в салі Укр. Роб. Дому в Бінфейт, Саск. масовий мітінг, на якому місцеве робітництво приєдналось до масового протесту всього українського робітництва Канади проти терору польської шляхти на землях Західної України.

Промовляв на віну т. В. Босович, що пробував під ту пору в нашій місцевости.

Тов. промовець змалював яскравими фарбами визвольну боротьбу українського народу й льокайську політику ріжних українських отаманів, завдяки яким велика частина українського народу опинилась в кігтях польського імперіялізму й дізнає сьогодня найстрашніших знущань від польської шляхти, здичілої поліції й суддів.

На кінець тов. промовець прочитав резолюцію й пояснив, що треба з нею робити. Присутні приняли її повстанням з місць. В очах їх блищали сльози зворушення.

Після цього заапелював т. Босович до присутніх, щоб вони поспішили зі своїми лептами на допомогу жертвам клясової боротьби й їхнім родинам; на цей заклик присутні зложили $60.50, які вислано на руки Канадійської Робітничої Оборончої Ліги в Торонто.

На фонд оборони політичних вязнів Західної України жертвували слідуючі товариші й товаришки:

По $2.50: М. Бачинський, Т. Бачинська, Д. Ільчишин, М. Ільчишин; по $2.00: С. Ліщинський, М. Бабяк; по $1.00: М. Березка, С. Возьний, І. Марковський, А. Мандрик, Я. Суклич, К. Токарівський, І. Петрик, Н. Герман, П. Козак, О. Конопадська, Ф. Конопадський, А. Антонюк, П. Яремчук, П. Стасюк, В. Катрусяк, С. Катрусяк, М. Рошошка, А. Древняк, І. Стефюк, Г. Андрущак, В. Шкрабайло, К. Древняк, Н. Морава, Ф. Остапчук, С. Антонюк, А. Антонюк, С. Мандрик, Н. Бачинський, І. Борук, Т. Борук, Т. Мокан, М. Шкрабайло, Л. Стельмащук, М. Кирильчук, І. Бачинський, Д. Петрик, П. Дутка, Й. Марціцький, А. Конопацький, М. Конопацька, С. Якимович, І. Ліщинський, О. Пантелюк; по 50 ц.: І. Калішка, П. Марінко, М. Марковська, М. Герман, М. Романчук. Разом $60.50.

Всім жертводавцям щира подяка.

І. Бачинський, секр. віча.

Содбори, Онт.

Старанням відділу ТУРФДім в Содбори, Онт. влаштовано тут дня 2. січня ц. р. концерт-мітінг, присвячений протестаційній маніфестації українського робітництва проти шляхетсько-польського терору на землях Західної України. В програму цього протестаційного концерт-мітінгу входили хорові співи дітей Роб. Діт. Школи під управою т. В. Головача.

В половині програми голова концерт-мітінгу, т. С. Куташ, покликав до слова т. В. Головача, який росказав коротко історію визвольної боротьби українського народу під бувшою Австрією й царською Росією і спинився довше над теперішніми знущаннями, яких дізнає український працюючий нарід Західної України під Польщею.

Після цеї промови прочитано резолюцію протесту, яку присутна публика приняла одноголосно й повстанням з місць заманіфестувала своє обурення проти звірств польського панства над безборонною клясою працюючих.

Перед закриттям концерт-мітінгу влаштовано збірку жертв, з якої вплинуло $11.51.

Резолюція протесту вислано куди слід.

І. Сорока.

Савт Поркюпайн, Онт.

В неділю, 2. січня ц. р. відбулося в Укр. Роб. Домі в Савт Поркюпайн протестаційне віче, на яке прибуло споре число місцевих робітників і робітниць. Віче отворив т. Кушнір, голова українського Агітпропкому, покликаючи до слова т. Д. Михайлюка. Тов. промовець змалював в короткій і палкій промові всі насильства польської шляхти над українським населенням Західної України й завізвав присутних, щоб вони приєднались до грімкого протесту всього українського робітництва в Канаді.

Другим з черги промовцем мав бути т. Фівчук, але з огляду на те, що резолюції ще не наспіли, докінчення віча відложено на день 9. січня.

В цей день прибуло ще більше робітників, до яких промовляв т. Фівчук. Після промови прочитав він резолюції протесту, які присутні приняли повстанням з місць.

Подякувавши присутнім за численну участь, тов. Фівчук закрив віче.

Робкор.

Едмонтон, Алта.

Протестаційне віче в Едмонтоні, Алта. відбулося дня 2. січня 1927 р. в Рівлто Театрі при співучасти 700 осіб. Головою віча був алдермен Фарміло, секретарем Др Кренг.

Як промовці виступали: посол і алдермен Гіпс, алдермен Финлей, президент Кан. Партії Праці — Лейкман — в англійській мові, і т. І. Клибановський в українській мові.

Промовець Гіпс збивав фактами спростування польського консуля в Монтреалі, наводячи факти французького письменника Анрі Барбюс-а, який власними очима бачив, що діється в Польщі.

Інститут Грушевського, який відбував якраз свій з'їзд, вислав заяву співчуття.

І. К.

Беверлей, Алта.

Протестаційне масове віче відбулося в нас дня 9. січня 1927 р. Тов. Н. Андрусяк, голова віча, пояснив присутнім значіння протестаційного віча, а опісля промовляв т. Доскоч, який росказав присутнім обширно про всі чорні діла польської шляхти, про її брутальні знущання над працюючим українським народом в Західній Україні. Згадав він теж про не менш бестіяльські насильства румунського боярства на Буковині й Бесарабії.

Опісля прочитано резолюцію протесту, яку присутні приняли одноголосно повстанням з місць.

Н. Андрусяк, голова. О. Квасний, секретар.

Кимберлей, Б. К.

Українське робітництво цеї місцевости зійшлося дня 2. січня ц. р. в льокалі місцевого відділу Р.З.Т. на протестаційне віче проти польсько-шляхецького терору з Західній України. Присутні вислухали резолюцію протесту й повстанням з місць приняли її однодушно, після чого її вислано, куди треба.

І. Лазорук.

Окрім вище згаданих місцевостей відбулися ще протестаційні віча в слідуючих місцевостях Канади при великій участи робітництва:

В Алберті: Белвю, Медисін Гет, Савндерс Вест, Колгорст, Лейк Еліза й Лейк Белвю, Летбридж, Спеден, Кардиф, Лоскар, Беверлей, Гилкрест;

В Саскечевані: Кемсек, Саскатун, Канора, Свифт Корент;

В Манітобі: Правт Дистрікт, Портедж ла Прейрі, Нарол, Янів, Лібав, Ді Пес.

В Онтеріо: Торолд, Крейтон Майн, Сейнт Кетерінс, Тіммінс, Оттава, Кірклена Лейк, Левак Майнс і Вікленд.

ЗВІТ ГРУПИ К.П.К.

Форт Френсес, Онт.

Діяльність групи К.П.К. в Форт Френсес представляється на протязі 1926 р. як слідує:

Відбулося 22 адміністраційних зборів, 2 масові мітінги, 3 пролетарські свята, 1 протестаційне віче, 1 представлення, 21 спільних читань, 7 партійних дискусій і 3 лекції для членів партії.

За 1926 р. вступило до групи 8 нових членів, а 2 члени виступили з неї.

Продано в кольпортажі "Воркера" й "Понг Воркер" на суму $11.30 ц. і зібрано на пресовий фонд "Воркера" 35 доларів. Придбано 4 нових передплатників для "Воркера".

Організаційного фонду на руки Агітпропкому К.П.К. вислано $22.25 ц. Всіх приходів в 1926 р. було $157.70 Всіх росходів 140.50

В касі групи остає на 1927 р. $17.20.

Всіх членів в групі 15, з яких 5 є в юнії.

Партійні члени помагають у всяких підприємствах і праці братніх організацій.

С. Блескі, голова, Н. Савчук, секретар.

РІЧНІ ЗБОРИ Р.З.Т.

Торонто, Онт.

Річні збори відділу Р.З.Т. в Торонто, Онт. відбулися з більшим успіхом, як попередніми роками, бо мале приміщення на четвертім поверсі так було заповнене робітниками-членами й членкинями, що не можна було пропхатись з одного кінця в другий. Досі водилось так, що члени й членкині Р.З.Т. передавали вкладки через своїх товаришів або товаришок, бо самі пильнували своїх домашніх справ. Коли-ж на річні збори зійшлися всі члени й членкині, то й самі здивувались, що їх таке споре число.

Головою зборів вибрано т. Стефаніцького, який в короткій вступній, промові пояснив ціль зборів і взивав присутніх до безумовного спокою, після чого приступлено до першої точки програми, тоб-то до впису нових членів. Принято формально 45 нових членів, що зголосились були ще підчас концерт-мітінгу 19. грудня 1926 р., а крім того на самих зборах знову зголосилось 15 нових членів, яких теж принято. Таким чином наш відділ Р.З.Т. числить з початком січня 1927 р. 255 членів, тоб-то число членів за 1926 р. подвоїлося.

Дальше слідував звіт з діяльности відділу Р.З.Т. за рік 1926, на основі якого відділ відбув своїх 12 ділових зборів, 11 засідань заряду, три масові мітінги і здобув 152 нових членів.

Звіт секретара скарбника за рік 1926 представляється так:

Загальних приходів було $2207.23
Загальних росходів 2194.71

Остає в касі на 1927 р. .. $12.52

До повищої суми включається ще $127.50, зібраних і висланих на допомогу хорому товаришеві до Сейнт Кетерінс, Онт.

Хорих з нашого відділу Р.З.Т. в Торонто було 34 члени, котрі дістали запомогу з головної каси Р.З.Т., на загальну суму $893.90.

Звіт старого заряду принято з одушевленням і висловлено йому щире признання за його щиру працю.

До нового заряду на 1927 рік увійшли слідуючі товариші й товаришки: І. Паладійчук, голова; І. Колісник, заст. голови; М. Кондрат, секр.-скарбник; М. Книш, рек. секр.; І. Унгурян, заступник рек. секр; до контрольної комісії: І. Бойчук, Г. Грекул і І. Павлович. Опікунами хорих стали: Е. Романович, І. Марущак, т-ка Д. Босович, т. Весоловський і О. Владика. Робкором вибрано т. Унгуряна.

На кінець вибрано ще делегатів на конвенцію до Вінніпегу, після чого збори закрито відспіванням "Інтернаціоналу".

І. Стефаніцкий, голова зборів. І. Унгурян, секретар.

ПОДЯКА ГОЛОВНОМУ ЗАРЯДОВІ Р.З.Т.

Гаєс, Саск.

Складаю щиру подяку Головному Зарядові Р.З.Т. за виплачення мені запомоги в сумі $10.00 за 10 днів моєї недуги. Була це справді велика поміч для мене, тому отже звертаюсь до всіх тих, що ще не є членами Р.З.Т. і кличу: Вступайте в члени Р.З.Т., бо це є одинока чесна запомогова організація.

Н. І. Малик.

НА ПОМІЧ СТАРОМУ КРАЄВІ.

Просьба до односельчан с. Волчківці, повіт Снятин.

Вейн, Алта.

Дорогі Товариші односельчане!

Вам відомо вже, що літом минулого року 1926 наші краяни в селі Волчківцях розпочали будову читальняного дому. Не маючи достаточних фондів на викінчення цеї будівлі, вони звертаються з-за океану до нас з просьбою о матеріяльну й моральну поміч.

Від заряду чит. "Просвіти" в Волчківцях одержав я недавно письмо й звіт з їх дотеперішньої будівельної акції, в якому подано подрібно, кілько грошей вони зібрали вже на будинок читальні, як за великий він і кілько треба ще грошей на його докінчення.

Свого часу я зібрав був вже 65 доларів поміж нашими фармерами-односельчанами, а тепер відкликаюсь іменем наших братів в старому краю до всіх товаришів-односельчан в Канаді й Злучених Державах, щоб всі ми поспішили на поміч будові чит. "Просвіти" в рідному селі, памятаючи проте, що наші брати в старому краю мусять багато тяжче боротись не тільки за своє існування, але й за свою освіту, чим ми тут в Канаді й Злучених Державах.

Нашим обовязком є помогти їм в їхній боротьбі за просвіту. Памятаймо про те, що наші брати стогнуть під брутальним гнетом шляхецької Польщі й ніхто їм не поможе в їхніх культурних змаганнях окрім нас.

В тій цілі ми, волчковецькі переселенці в Вейн, Алта., уповажнені зарядом чит. "Просвіти" у Волчківцях, завязали між собою комітет односельчан села Волчківці в Канаді, до якого входять: В. Тимош, голова; А. Чернявський, секр. скарбник і М. Марціновський за контрольний комітет.

Всі жертви просимо засилати на адресу: А. Чернявський, Box 12, Wayne, Alta.

Від редакції "Укр. Роб. Вістей".

Зі звіту заряду чит. "Просвіти" в Волчківцях, який отримали ми враз із фотографією читальняного будинку від т. А. Чернявського з Вейн, Алта. подаємо через браку місця тільки найважніші інформації як слідує:

Заряд чит. "Просвіти" складає перш всього подяку т. А. Чернявському за збірку в сумі $65.00 і всім жертводавцям за їхні жертви.

Дім чит. "Просвіти" є таких розмірів: довгий 18 метрів, широкий 7½ м., високий від підлоги до суфіту 6 м. і може помістити в собі 350—400 осіб, а півокруглий балькон містить 200 дітей.

Дім вибудований коло Кривольчучки на старім місці, бо иншого місця не було за що купити.

Крім згаданої збірки т. А. Чернявського в сумі $65.00 члени читальні зібрали самі в селі з жертв і ріжних підприємств (коляди, представлень, фестину і т. ин.) 3,693 зол. 26 гр.

З цієї суми приходів видано досі на ціли будови 3,671 зл. 01 гр.

Будова ще не скінчена й довгу зроблено досі на 618 золотих, тоб-то около 68 доларів, який треба сплатити до 1. січня 1927 р.

Загальна вартість дому виноситиме 6,000 зол. тоб-то приблизно 700 дол.

Звіт підписали: Василь Зеленко, голова; Лев Ковальський, секретар.

СПРОСТУВАННЯ.

Шапло, Онт.

Товаришу Редактор!

Збірка на передплату "У.Р.В." і на пресовий фонд, яка була вислана мною з Шапло, Онт., була поміщена в 146 ч. "У.Р.В." так, неначеб ця збірка була з Шапло, Алта. Тож прошу помістити це спростування в часописові, за що з гори дякую.

З товарйським привітом,
Стефан Матвіїв.

В "НОВІМ СВІТІ" ВИЙШЛИ З ДРУКУ:

СМЕРТЬ ФРАНКА

Велика поема з життя Івана Франка. Написав робітничо - селянський поет Василь Бобинський.

В книжці поміщений маловідомий портрет Івана Франка і портрет автора поеми. Поет В. Бобинський написав цю поему за тюремними польськими ґратами і вона вперше появляється друком в видавництві Новий Світ в Монтреалі. В поемі представлене життя Франка в кількох образах, взятих з біографії та самої Франкової творчости і повязаних ниткою тих ідей, які в житті і творчости Франка були головними. Поема має кругло 3,600 слів і складається з сімох картин.

Вступне слово написав письменник М. Ірчан.

Цей твір має велику мистецьку вартість і повинен находитися в кожній робітничій і фармерській бібліотеці.

Ціна 10 ц.; гуртом 8 і 7 ц.

ВЕЛИКЕ МІСТО
Поезії М. Тарновського
ціна 10 ц.; гуртом 8 і 6 ц.

ТРИ ІНТЕРНАЦІОНАЛИ
Історичні матеріяли.
Ціна 5 ц.; гуртом 4 і 3 ц.

НАРИС ЕКОНОМІЧНОЇ ҐЕОҐРАФІЇ
З 44-ма географічними й історичними мапами. Три місячний курс в 12 лекціях.
Ціна 60 ц.; гуртом 50 40, 35 ц.

ІЛЮСТРОВАНИЙ АЛЬМАНАХ
Лекції. Ціна 40 ц.; гуртом 30 і 25 ц.

Скрізь ширіть свій найбільше науковий і найкраще ілюстрований в цілій Америці **календар "Новий Світ"** на 1927 рік. — Ціна 40 ц.; 5 — $2.00; 12 — $3.75.

Адресуйте так:

NOWYJ SWIT
Box 1092 Montreal, Que.

ЗБАГАТІТЬ СВОЮ БІБЛІОТЕКУ НОВОЮ КНИЖКОЮ

на яку так довго всі чекали. Наші читачі і читачки дуже люблять читати спогади з революції і громаданської війни на Україні не тільки тому, що вони цікаві, але й тому, що в них описані всі події правдиво. Великою популярністю тішаться спогади пролетарського письменника М. Ірчана. Майже нема вже такої хати, де не читали-б першого тому спогадів т. Ірчана "ТРАҐЕДІЯ ПЕРШОГО ТРАВНЯ", а ось недавно окремою книжкою, вийшов другий том, що зветься

В БУРЯНАХ

В незвичайно гарній і зрозумілій для всіх формі, т. Ірчан описує в цій книжці великі революційні події на Україні в 1920 році. На Радянській Україні появилося досі на цю книжку чимало прихильних рецензій, де зазначено, що "В БУРЯНАХ" читається з великим зацікавленням не як спогади, а як літературний твір.

Спішіть з замовленнями! Книжка видана на гарному папері і має 192 сторінки друку. Весь дохід з розпродажі цеї книжки призначений на будову Українського Робітничого Дому в Торонто, Онт.

ЦІНА КНИЖКИ ВЖЕ З ОПЛАТОЮ ПЕРЕСИЛКИ ТІЛЬКП 50 ЦЕНТІВ.

Секретарі всіх робітничих організацій, головно відділів ТУРФДім повинні замовляти більшу скількість цеї цінної книжки.

Замовлення з грішми посилайте на таку адресу:

UKRAINIAN LABOR NEWS
Cor. Pritchard & McGregor Sts., — — — Winnipeg, Man.